

*De BeoSound Overture is een volledig geïntegreerd muziek systeem met radio, compact disc speler en cassettedeck in één geheel.*

*U kunt het systeem overal opstellen waar U muziek wilt horen – tegen de wand aan de speciale muurbeugel, op de speciale voet, of op een boekenplank.*

*Altijd wanneer U Uw hand uitsteekt om de BeoSound Overture te bedienen gaan de magische deurtjes open als uitnodiging voor de muziek...*

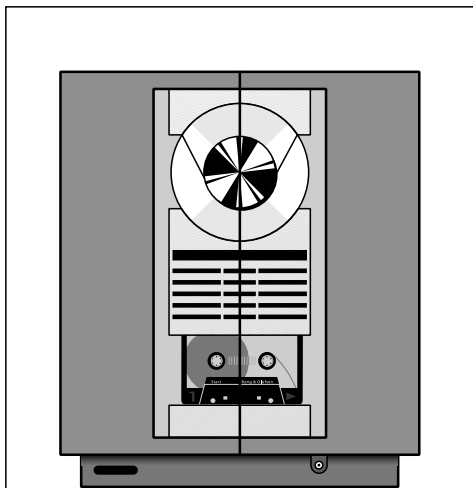
In deze handleiding wordt de bediening van het BeoSound Ouverture muzieksysteem beschreven. Elke functie in deze gids gaat vergezeld van een stel toetsen die U stap voor stap door de procedure leiden.

De BeoSound Ouverture kan gebruikt worden met verschillende typen actieve Bang & Olufsen luidsprekers, of als muziekcentrum in een Bang & Olufsen AV systeem. Beide mogelijkheden worden in deze gids behandeld.

Opmerking: Complete instructies voor opstellen en onderhoud vindt U in de *Opstel-aanwijzingen*, die eveneens bij de BeoSound Ouverture is gevoegd.

Bewaar de *Opstel-aanwijzingen* zorgvuldig. U heeft deze nodig voor de instructies omtrent opstellen en onderhoud, en wanneer U ooit verhuist of Uw BeoSound Ouverture anders wilt opstellen.

- 4 Mogelijkheden*
- 6 Uitgangspunten van de bediening*
- 9 Gebruik radio*
- 15 Gebruik CD-speler*
- 21 Gebruik cassettedeck*
- 27 Timer programmeren*
- 33 Belangrijk om te weten*
- 40 Afstandsbediening*  
*Gebruik BeoSound Overture in*  
*een link kamer met een Beo4*



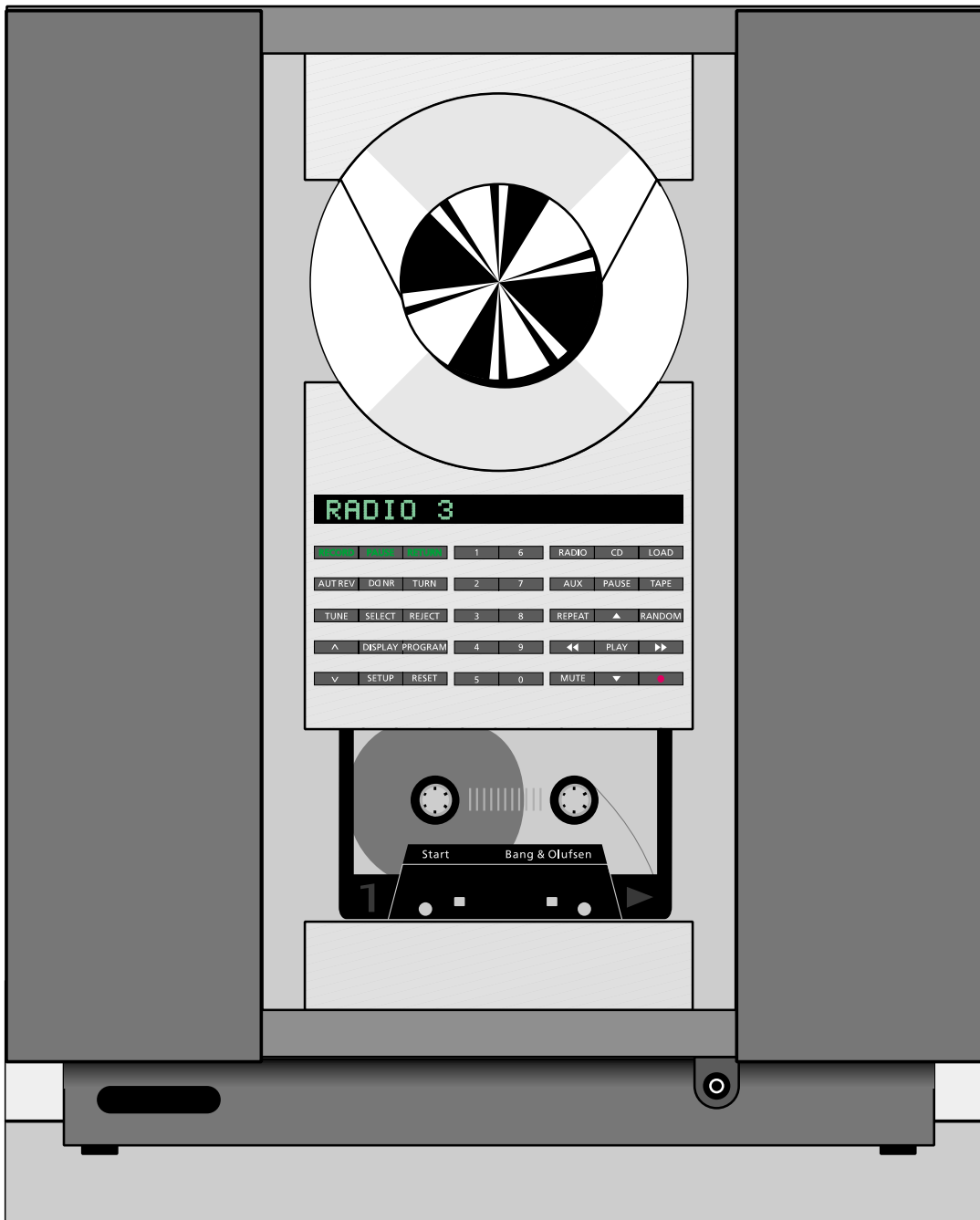
Uw BeoSound Overture muziek-systeem is veelzijdig, mobiel en staat altijd klaar voor gebruik.

U kunt het overal neerzetten en mee naar toe nemen – tegen de wand met de speciaal ontwikkelde muurbeugel, op een tafel, of op de speciaal ontwikkelde voet.

Maar ongeacht de plaats waar U de BeoSound Overture neerzet, het zal altijd op Uw uitgestoken hand reageren.

Zodra U Uw hand uitsteekt naar het bedieningspaneel, gaan de glazen deurtjes automatisch open en geven U de beschikking over het muzieksysteem dat er achter schuil gaat.





Het bovenste deel bevat de ruimte voor de compact disc. De disc wordt op zijn plaats gehouden door een klem die met de toets LOAD omhoog en omlaag wordt bewogen (bovenste toets rechts). Leg CD's altijd in met de tekstzijde naar U toe!

De radio van de BeoSound Overture wordt alleen zichtbaar wanneer deze geactiveerd wordt. De display licht dan op met de radio informatie.

Het middelste deel bevat de display en de toetsen waarmee het systeem bestuurd wordt.

Het onderste deel is voor de cassettes. Leg cassettes in met de bandopening naar beneden!

Hoofdtelefoon-uitgang.

Wanneer de deurtjes open staan zijn het bedieningspaneel en de display onder handbereik...

### Status display

De display geeft U informatie over wat het systeem doet en over de voortgang van procedures.

### Volume-toetsen

▲ en ▼ voor harder en zachter zetten van het afspeelniveau.

Gedetailleerde informatie over de bediening vindt U in desbetreffende paragrafen in de handleiding.

### Cijfertoetsen

De cijfertoetsen zijn voor het intoetsen van radio programma-nummers, kiezen van nummers op een CD of een cassette.



### Secundaire functies

De toetsen in het linker deel activeren de secundaire functies van het systeem: afstemmen van radiozenders en het benoemen ervan, besturen van de cassette, programmeren van nummers op een CD, klank-correcties, timer-programmeren, enz.

De drie toetsen met groene tekst zijn uitsluitend bestemd voor opname.

### Primaire functies

De toetsen in het rechter deel activeren de hoofd functies van het systeem:

RADIO, CD of TAPE: start weergave radio, CD of cassette.

AUX: Activeert extra Bang & Olufsen apparatuur.

MUTE: Schakelt het geluid uit of weer in.

•: Zet de BeoSound Ouverture in standby.

Met de step- (▲ ▼) en spoel-toetsen (◀ ▶) kunt U door de radio-programma's en de nummers gaan.

REPEAT en RANDOM activeren de speciale herhaalen willekeurig afspelen functies van de CD-speler.





- 10 *Omschakelen display*
- 11 *Luisteren naar de radio*
- 12 *Voorinstellen radiozenders*
- 13 *Overzicht radiozenders*  
*Vrijmaken posities*
- 14 *Fijnafstemming radiozenders*  
*Monolstereo ontvangst*

Opmerking: Om de zenders in Uw omgeving goed te kunnen ontvangen dienen de juiste AM en FM antenne verbindingen met de BeoSound Ouverture te worden gemaakt. Raadpleeg de *Opstel-aanwijzingen* voor details omtrent antenne-aansluitingen.

RADIO

Schakelt de radio in.

dan

DISPLAY

Herhaaldelijk indrukken om de display om te schakelen.

## Omschakelen display

De display kan drie verschillende soorten informatie over de radiozender waar U naar luistert geven:

- Zendernaam\*
- Programmanummer
- Radio frequentie

Om van de ene op de andere informatie om te schakelen drukt U herhaaldelijk op DISPLAY *terwijl* de radio speelt.

De gekozen informatie van de radio blijft staan tot U een andere kiest met de toets DISPLAY.

A black rectangular display showing the word 'CLASSIC' in a white, dotted, digital font.

*Zendernaam\**

A black rectangular display showing the text 'RADIO 5' in a white, dotted, digital font.

*Programmanummer*

A black rectangular display showing the text 'FM 92.9' in a white, dotted, digital font.

*Radio frequentie*

### \* Belangrijk te weten over RDS...

De zendernaam functie werkt alleen wanneer Uw radio is voorzien van RDS.

RDS is geen standaard functie in alle versies van de BeoSound Ouverture. Raadpleeg Uw Bang & Olufsen handelaar voor nadere informatie.

De RDS functie biedt U de mogelijkheid een korte, zelf gekozen naam aan de zenders te geven. Heeft U een zender geen bepaalde naam gegeven, dan verschijnt de naam van de zender vanzelf, mits de zender die ook uitzendt.

Op deze manier kunt U de zenders onthouden, niet alleen met het programmanummer, maar ook met de naam.

## Luisteren naar de radio

Om de radio in te schakelen drukt U simpelweg op RADIO. De laatst beluisterde zender wordt gekozen en in de display ziet U de indicatie RADIO, gevolgd door een nummer.

Heeft U de zender een naam gegeven, of zendt de gekozen zender zèlf een naam uit, dan kan de radio ook die naam laten zien\*.

Om een andere zender te kiezen gebruikt U de toetsen ▲ of ▼, of U toetst het gewenste programma-nummer in met de cijfertoetsen.

Kiest U een andere bron, dan schakelt de radio automatisch uit. Om het gehele systeem uit te schakelen drukt U op de standby-toets ●.

Opmerking: Het kiezen van radiozenders als hier aangegeven, gaat er van uit dat U de te ontvangen zenders heeft vooringesteld op afzonderlijke programmanummers. Op de volgende pagina's leest U hoe dat gaat.

Schakelt de radio in	
Indrukken om door de radioprogramma's te schakelen	 of 
Ook kunt U het gewenste programma-nummer direct intoetsen (1-30)	 tot 
Indrukken om het geluid harder te zetten	
Indrukken om het geluid zachter te zetten	
Schakelt de luidsprekers direct uit Nogmaals indrukken om deze weer in te schakelen	
Schakelt het systeem op standby	

\* Opmerking: Om de naam-functie te kunnen gebruiken dient de radio voorzien te zijn van RDS, als beschreven op pagina 10.

- RADIO** Schakel de radio in  
dan  
**TUNE** Indrukken om de afstemming te activeren
- ▲** Schakel van FM naar AM of omgekeerd  
dan  
**PLAY** Indrukken om FM of AM te bevestigen
- ▲** Indrukken om een zender af te stemmen – omhoog of omlaag in het bereik  
of  
**▼**  
dan  
**PLAY** Indrukken om de zender die U heeft gevonden te accepteren
- ▲** Indrukken om het programma-  
of  
**▼**  
nummer (1-30) zonodig te wijzigen  
dan  
**PLAY** Indrukken om de gevonden zender op het aangegeven programma-nummer vast te leggen
- Indien U de zender een naam wilt geven\*:*
- ▲** Indrukken om de karakters één voor één op te roepen  
of  
**▼**
- ▶▶** Gaat naar het volgende karakter  
of  
**◀◀** Ga zo verder met het samenstellen van de gewenste naam...
- PLAY** Tenslotte indrukken om de zender op te slaan

## Voorinstellen radiozenders

Om de radio te kunnen gebruiken als eerder beschreven, dienen eerst de favoriete radiozenders op afzonderlijke programmanummers te worden vastgelegd.

U kunt maximaal 30 zenders opslaan en, mits Uw radio is voorzien van RDS, kunt U deze ook van een zelf gekozen naam voorzien.

De toets TUNE activeert het voorinstellen van radiozenders. Nadat U op TUNE heeft gedrukt communiceert U met de BeoSound Overture via de display:

Wanneer de display U vraagt iets te doen, drukt U op **▲** of **▼** om andere mogelijkheden op te roepen. Door op **PLAY** te drukken accepteert U de informatie die op dat moment in de display staat.

In totaal voert de afstem-procedure U door vijf stappen...

- 1 Kies eerst het bereik waarin U een zender wilt afstemmen: FM of AM.
- 2 Vervolgens kunt U het zoeken naar een zender starten door op **▲** of **▼** te drukken. Het zoeken stopt bij de eerste zender die een acceptabel signaal geeft. Is het niet de gewenste zender, druk dan op **▲** of **▼** om het zoeken te vervolgen.
- 3 Heeft U een zender gevonden, dan kunt U deze vastleggen op een eigen programmanummer. De display geeft automatisch een vrije programmapositie aan, maar U kunt desgewenst ook een andere kiezen. Het nummer in de display knippert wanneer de gevonden zender al opgeslagen is – en op *dat* programmanummer.
- 4 Dan kunt U het nieuwe radioprogramma een eigen naam geven (8 karakters max.)\*; of U slaat de benaming over door op **PLAY** te drukken – in dat geval ziet U de naam die de zender zelf uitzendt (indien aanwezig) als deze zender wordt gekozen\*.
- 5 Tenslotte slaat U de zender, samen met alle informatie die U heeft ingetoetst op.

\* Opmerking: Deze functie is alleen beschikbaar wanneer Uw radio is voorzien van RDS. Raadpleeg pagina 10 voor nadere informatie.

Opmerking: Wanneer een zender fijnafstemming nodig heeft, of U wilt het geluid omschakelen (mono/stereo), raadpleeg dan pagina 14.

**Noteer hier de radiozenders**

---

**1**

---

**2**

---

**3**

---

**4**

---

**5**

---

**6**

---

**7**

---

**8**

---

**9**

---

**10**

---

**11**

---

**12**

---

**13**

---

**14**

---

**15**

---

**16**

---

**17**

---

**18**

---

**19**

---

**20**

---

**21**

---

**22**

---

**23**

---

**24**

---

**25**

---

**26**

---

**27**

---

**28**

---

**29**

---

**30**

---

**Vrijmaken posities...**

Wanneer U een positie wilt vrijmaken doet U dat via SETUP. Lees hiernaast hoe.

Zodra een positie vrijgemaakt is geeft de display *CLEARED* aan.

Schakel de zender in die U wilt wissen  
bijvoorbeeld nummer 5

**RADIO**

dan

**5**

Indrukken om de setup-functie te kiezen

**SETUP**

dan

Tweemaal indrukken tot de display *CLEAR* aangeeft

▼

dan

Indrukken om te bevestigen dat U deze positie wilt vrijmaken

**PLAY**

- RADIO** Kies radio en de zender die U wilt dan  
**5** bijvoorbeeld nummer 5
- TUNE** Indrukken om de afstem-functie te dan  
**PLAY** activeren
- TUNE** Nogmals indrukken om de fijn- dan  
**▲** afstemming te activeren  
of  
**▼** Fijnafstemmen naar een hogere of lagere frequentie
- PLAY** Indrukken om de fijnafstemming op te slaan

- RADIO** Schakel de bedoelde radiozender in dan  
**5** bijvoorbeeld nummer 5
- TUNE** Indrukken om de afstem-functie te dan  
**PLAY** activeren
- TUNE** Tweemaal indrukken om de huidige dan  
**▲** instelling mono/stereo te zien  
of omgekeerd
- PLAY** Indrukken om de gewijzigde dan  
instelling op het programma- nummer op te slaan

## Fijnafstemming radiozenders

Wanneer een radiozender niet helder binnenkomt, kan het nodig zijn de fijnafstemming te gebruiken.

De fijnafstemming gaat in kleinere stappen door de afstemming, of kan een zender iets anders afstemmen, wat bij slechte ontvangst een voordeel kan zijn.

U doet dat door nevenstaande instructies uit te voeren en tijdens het afstemmen goed te luisteren.

## Mono/stereo ontvangst

Wanneer U heeft afgestemd op een FM zender die stereo uitzendt, wordt dit tezamen met het radioprogramma opgeslagen.

Het systeem schakelt automatisch op mono wanneer het stereo-signaal niet sterk genoeg is voor een acceptabele weergave.

U kunt deze automatische functie echter passeren en zelf voor stereo of mono kiezen. Hiernaast leest U hoe...



STEREO



MONO

*De huidige instelling wordt in de display aangegeven – mono of stereo.*

- 16 *Inleggen van een CD*
  - Omschakelen display*
- 17 *Afspelen van een CD*
- 18 *Afspelen in willekeurige volgorde*
  - Herhalen van een CD*
- 19 *Programmeren van een selectie*

## Inleggen van een CD

LOAD

Beweegt de klem die de CD op zijn plaats houdt omhoog en omlaag



Door op LOAD te drukken gaat de klem die de CD op zijn plaats houdt omhoog. U kunt nu een aanwezige CD uitnemen en een andere inleggen. Leg een CD altijd in met de tekstzijde naar U toe!

Door op LOAD te drukken gaat de klem weer naar beneden. U kunt ook op CD drukken om de klem te laten zakken en direct met afspelen te beginnen.

Opmerking: Wanneer U de klem open laat, sluit deze na 5 minuten automatisch.

CD  
derefter

Start het afspelen van een CD

DISPLAY

Herhaaldelijk indrukken om de display informatie om te schakelen

## Omschakelen display

De display kan drie verschillende gegevens van een CD laten zien:

- Nummer
- Verstreken tijd lopende nummer
- Resterende tijd hele CD

Om van de ene indicatie op de andere om te schakelen drukt U herhaald op DISPLAY *terwijl* de CD speelt.

De gekozen indicatie blijft in de display staan tot U een andere kiest met de toets DISPLAY.



*Nummer*



*Verstreken tijd lopende nummer*



*Resterende tijd hele CD*



## Afspelen van een CD

Wanneer U op CD drukt om het afspelen te beginnen wordt alle informatie van de CD – bijvoorbeeld het totaal aantal nummers – eerst geregistreerd. Dan begint het afspelen vanaf het begin.

Terwijl de CD speelt kunt U stap voor stap door de CD gaan door op ▲ of ▼ te drukken; of U toetst het extra nummer in dat U wilt horen met de cijfertoetsen.

Door op ►► of ◀◀ te drukken kunt U naar een bepaalde passage zoeken (voor- of achteruit) net als bij het spoelen bij een cassette.

Het zoeken loopt zolang U de toets vasthoudt – aanvankelijk met lage snelheid, na 3 seconden op hoge snelheid. Laat U de toets los, dan keert de speler terug naar weergave, of pauze wanneer U vanuit pauze zocht.

Met de PAUSE en PLAY toetsen kunt U op elk moment de weergave starten en pauzeren.

Wanneer de CD geheel is afgespeeld stopt de speler – en wacht op nieuwe instructies.

Kiest U een andere bron dan wordt de CD-speler automatisch uitgeschakeld, om het gehele systeem uit te schakelen drukt U op standby ●.

Opmerking: Wanneer de CD-speler langer dan 30 minuten in pauze of stop staat, schakelt het systeem automatisch naar standby.

Start de CD die is ingelegd	
<hr/>	
Indrukken voor het volgende nummer	
	of
Indrukken om het huidige nummer nogmaals af te spelen Tweemaal indrukken voor het voorafgaande nummer	
<hr/>	
Ook kunt U met de cijfertoetsen direct een nummer kiezen b.v. 10	 
<hr/>	
Ingedrukt houden om verderop te zoeken	
Ingedrukt houden om terug te zoeken	
<hr/>	
Indrukken om het afspelen te onderbreken	
Indrukken om het afspelen te vervolgen	
<hr/>	
Indrukken om het afspeelniveau harder te zetten	
Indrukken om het afspeelniveau zachter te zetten	
<hr/>	
Schakelt de luidsprekers direct uit Nogmaals indrukken om ze weer in te schakelen	
<hr/>	
Schakelt het systeem op standby	

**RANDOM**

Indrukken terwijl de CD speelt om de huidige instelling in de display te zien.

dan

**RANDOM**

Nogmaals indrukken om de random functie in of uit te schakelen

Opmerking: De functie blijft ingeschakeld tot U weer op RANDOM drukt of het systeem op standby wordt gezet.

## Afspelen in willekeurige volgorde

Met de random-functie kunt U alle nummers op een CD in willekeurige volgorde afspelen. U doet dat door RANDOM in te drukken.

Telkens wanneer U op RANDOM drukt geeft de display de huidige instelling aan. Om die te veranderen drukt U nogmaals op RANDOM.

Wanneer alle nummers op een CD eenmaal zijn afgespeeld, in willekeurige volgorde, stopt de speler en wacht op nieuwe instructies.

ON

Willekeurig afspelen is ingeschakeld

OFF

Willekeurig afspelen is uitgeschakeld

Opmerking: Tijdens afspelen in willekeurige volgorde kan de display niet worden omgeschakeld op resterende tijd.

**REPEAT**

Indrukken tijdens afspelen om de huidige instelling in de display te zien.

dan

**REPEAT**

Nogmaals indrukken om de herhaal-functie in of uit te schakelen.

Opmerking: De CD-herhaal functie blijft 12 uur ingeschakeld; tot U dit verandert met de toets REPEAT of het systeem op standby wordt gezet.

## Herhalen van een CD

De CD herhaal-functie laat de speler de CD steeds weer opnieuw afspelen, maximaal 12 uur. De REPEAT toets activeert deze functie.

Telkens wanneer U Op REPEAT drukt geeft de display de huidige instelling aan. Door nogmaals op REPEAT te drukken wijzigt U de functie.

Na 12 uur onafgebroken gespeeld te hebben, schakelt het systeem automatisch naar standby.

ON

De CD herhaal-functie is ingeschakeld

OFF

De CD herhaal-functie is uitgeschakeld

## Programmeren van een selectie

U kunt de CD-speler bepaalde nummers van de ingelegde CD laten afspelen, maar ook bepaalde nummers weglaten.

U doet dat door het afspelen van een CD te starten. Wilt U het afspelen tijdens het programmeren niet voortzetten, druk dan op PAUSE.

U kunt de nummers die U in een selectie wilt opnemen met SELECT kiezen; of U laat de nummers die U niet in de selectie wilt weg, door op REJECT te drukken. De display voert U door het programmeren.

Druk op PLAY (of CD) en de speler start het afspelen van de geprogrammeerde nummers – in numerieke volgorde.

De CD-speler onthoudt de selectie tot U de CD uitneemt. Ook kunt U zelf de selectie wissen door REJECT twee seconden vast te houden (terwijl de CD speelt).

Opmerking: Door op de step-toetsen ▲ of ▼ te drukken, kunt U ook stap voor stap door de selectie gaan.

SELECT...

SELECTED

REJECT...

REJECTED

*Wanneer U op SELECT drukt of op REJECT, vraagt de display U een nummer in te toetsen.*

*De display geeft dan SELECTED (toegevoegd), of REJECTED (weggelaten) aan, als teken dat de speler het nummer heeft opgeslagen. Druk nu nogmaals op SELECT of REJECT om het volgende nummer dat U wenst (of wilt weglaten) in te toetsen.*

Start het afspelen van een CD

CD  
dan

Indrukken om de speler op pauze te zetten

PAUSE

Start nu het programmeren van de selectie...

Indrukken om een nummer toe te voegen

SELECT

Toets het gewenste nummer in b.v. 10

dan  
1  
0

of

Indrukken om een nummer weg te laten

REJECT

Toets het gewenste nummer in b.v. 11

dan  
1  
1

Herhaal het toevoegen of weglaten van nummers met een van beide methoden

Start het afspelen van het programma

PLAY  
of  
CD

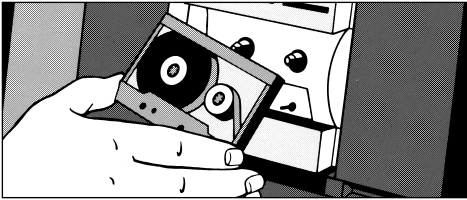
Wis een programma (2 seconden vasthouden)

REJECT  
↓



- 22 *Inleggen van een cassette*  
*Omschakelen display*
- 23 *Afspelen van een cassette*
- 24 *Direct opnemen*
- 25 *Opnemen bepaalde nummers van*  
*CD*
- 26 *Gebruik Dolby ruisonderdrukking*  
*Uitschakelen reverse-functie*

## Inleggen van een cassette



Leg een cassette in met de band-opening naar beneden – en de A-kant naar U toe.

Steek eerst de bovenzijde in het vak en druk vervolgens de onderzijde van de cassette op zijn plaats.

U neemt de cassette uit door beide zijkanten iets beneden het midden vast te pakken en vervolgens naar U toe te trekken.

Opmerking: De recorder past zich automatisch aan het type cassette dat U gebruikt aan: ferro, chroom of metal.



Start weergave cassette

dan

Herhaaldelijk indrukken om de display informatie te veranderen

## Omschakelen display

De display kan twee verschillende gegevens laten zien over de bandpositie:

- Nummer
- Tellerstand

Om van het ene gegeven op het andere om te schakelen, drukt U op DISPLAY *terwijl* de band speelt.

De gekozen informatie blijft in de display staan tot U een andere kiest met de toets DISPLAY.

Opmerking: De recorder herkent nummers alleen wanneer er minstens 3 seconden pauze tussen de nummers zit.

Opmerking: Wanneer U een cassette inlegt weet de recorder niet hoeveel nummers er op de band staan, noch welk nummer speelt en er zal geen indicatie van het nummer in de display worden gegeven.



Nummer



Teller-positie

Alleen wanneer U een bepaald nummer opvraagt zal de recorder gaan registreren hoeveel nummers er op de cassette staan. De band wordt naar het begin teruggespoeld en vervolgens doorgespoeld naar het gevraagde nummer.

Zodra de band eenmaal is teruggespoeld weet de recorder exact hoeveel nummers er op staan. Vraagt U dan een specifiek nummer, dan spoelt de recorder direct naar het bedoelde nummer.

Opmerking: Op dezelfde manier begint de teller altijd bij 0000 zodra een cassette wordt ingelegd; wilt U de tellerstand corrigeren, dan dient de band naar het begin teruggespoeld te worden *voordat* U opname of weergave start.

## Afspelen van een cassette

Door op **TAPE** te drukken activeert U de recorder. Drukt U op **TAPE** en vervolgens op **1**, dan wordt de band teruggespoeld naar het begin en start de weergave bij het eerste nummer.

De recorder keert de band aan het einde automatisch om, en hervat binnen één seconde het afspelen. Wilt U de band zelf 'omdraaien' om de andere kant af te spelen, druk dan op **TURN**.

Terwijl de recorder speelt, kunt U van nummer naar nummer gaan met de toetsen **▲** of **▼**; ook kunt U het gewenste nummer met de cijfertoetsen intoetsen.

U kunt ook snel voor- of achteruit spoelen om naar een bepaalde positie te gaan. Druk daarvoor op **◀◀** of **▶▶**. Heeft de band de gewenste positie bereikt, druk dan op **PAUSE** om te pauzeren, of op **PLAY** om weergave te hervatten.

**PAUSE** en **PLAY** kunnen ook tijdens weergave worden gebruikt om het afspelen op elk gewenst punt te onderbreken en te hervatten.

Wanneer de band eenmaal is afgespeeld, pauzeert de recorder, wachtend op nieuwe instructies.

Kiest U een andere bron, dan schakelt de recorder automatisch uit. Om het gehele systeem uit te schakelen, drukt U op standby **•**.

Opmerking: Wanneer de recorder langer dan 30 minuten in pauze wordt gelaten, schakelt het hele systeem op standby.

Start weergave van de ingelegde cassette

**TAPE**

Druk op **1** om het afspelen te starten bij het begin van de cassette

De cassette wordt 'omgedraaid' en de andere kant wordt afgespeeld

**TURN**

Indrukken om naar het volgende nummer te gaan

**▲**

of

Indrukken terug te gaan naar het begin van het lopende nummer  
Tweemaal indrukken om naar het voorafgaande nummer te gaan

**▼**

Ook kunt U het nummer dat U wilt horen direct intoetsen b.v. 10

**1**

**0**

Spoelt de band terug

**◀◀**

Spoelt de band door

**▶▶**

Indrukken om in pauze te gaan

dan  
**PAUSE**

Indrukken om het afspelen te hervatten

of  
**PLAY**

Indrukken om het volume harder te zetten

**^**

Indrukken om het volume zachter te zetten

**∨**

Schakelt de luidsprekers direct uit  
Nogmaals indrukken om ze weer in te schakelen

**MUTE**

Schakelt het systeem op standby

**•**

## Directe opname

**RADIO** Start de weergave van de bron waarvan U wilt opnemen, bijvoorbeeld radio

dan  
**RECORD** Zet de recorder klaar voor opname

dan  
**RECORD** Indrukken om de opname te starten

**PAUSE** Indrukken om de opname te onderbreken

Nu wordt een pauze van 4 seconden op de band geregistreerd

dan  
**RECORD** Indrukken om de opname te vervolgen

of  
**RADIO** Indrukken om de recorder te stoppen en terug te gaan naar het bedienen van, bijvoorbeeld de radio

Op elk gewenst moment *tijdens* de opname kunt U...

**RETURN** Indrukken om naar het beginpunt van de opname terug te keren

Er zijn drie toetsen met groene tekst die voor opname worden gebruikt: RECORD, PAUSE en RETURN.

Wanneer de BeoSound Overture speelt, kunt U de opname direct starten – druk daarvoor tweemaal op RECORD.

Drukt U eenmaal op RECORD dan wordt de recorder klaar gezet voor opname. De display geeft aan dat het systeem klaar is door afwisselend *RECORD* en de bron waar U naar luistert aan te geven.

Druk nogmaals op RECORD en de opname start onmiddellijk.

U kunt de opname op elk moment onderbreken door op de groene toets PAUSE te drukken. De recorder voegt automatisch een pauze van 4 seconden toe.

Druk nogmaals op RECORD om de opname te vervolgen, of druk op een andere brontoets, bijvoorbeeld radio, om de opname af te breken en de recorder uit te schakelen.

Drukt U tijdens opname of tijdens opname/pauze op RETURN, dan wordt de band teruggespoeld naar de positie waar de opname begon – dat is de plaats waar U op RECORD drukt.

U kunt dan terughoren wat U heeft opgenomen (druk op TAPE), of wanneer U de opname toch maar wilt laten vervallen, druk dan nogmaals op RECORD om iets anders op te nemen.

### Belangrijk om te weten...

- Vergeet niet voordat U met opnemen begint de Dolby ruisonderdrukking en de autoreverse functies te kiezen. Zie pagina 26.
- Het opname-niveau wordt automatisch aangepast, zodat de band nooit overstuurd wordt.
- De 4 seconden pauzes tussen de nummers zijn belangrijk, want daardoor kan de recorder later bij weergave de nummers terugvinden.
- Wanneer de bron van de opname stopt (b.v. de CD-speler), gaat ook de recorder in pauze – automatisch.
- Is de band vol, dan verlaat de recorder de opname-functie en ook de bron stopt. Worden geen verdere instructies gegeven, dan gaat het systeem na 30 minuten in standby.

Opmerking: De auteursrechten wet in sommige landen verbiedt het kopiëren van opgenomen materiaal.



## Opnemen bepaalde nummers van CD

U kunt ook de opname beginnen bij een bepaald nummer op een CD.

Druk op RECORD terwijl de CD speelt en de speler gaat op pauze. Toets dan het nummer in waar U de opname wilt beginnen.

Druk nogmaals op RECORD en de opname start, terwijl de CD start bij het begin van het gekozen nummer.

Aan het einde van het nummer, of later zo U wilt, drukt U op de groene toets PAUSE om de opname te onderbreken.

Druk dan b.v. op CD om de recorder uit te schakelen en terug te gaan naar CD beluisteren.

Opmerking: Zie voorafgaande pagina voor nadere informatie omtrent opnemen.

Start weergave

CD  
dan

Indrukken om de recorder voor te bereiden voor opname

RECORD

De CD-speler gaat in pauze...

Toets het nummer in dat U wilt, bijvoorbeeld nummer 10

1  
0  
dan

Indrukken om de opname van het gekozen nummer te starten

RECORD

Na afloop van het nummer (of later)...

Indrukken om de opname te pauzeren

PAUSE

U kunt een ander nummer intoetsen en weer op RECORD drukken om verder te gaan; of druk op CD op het opnemen af te breken



Indrukken terwijl de band loopt om de huidige instelling te zien

dan



Nogmaals indrukken om Dolby NR van ON naar OFF (aan naar uit) te schakelen of omgekeerd

Dolby NR wordt bij opname automatisch ingeschakeld.

## Gebruik Dolby NR\* ruisonderdrukking

De BeoSound Ouverture is voorzien van Dolby B ruisonderdrukking. Op de fabriek is het systeem ingeschakeld.

Wanneer U deze instelling wilt veranderen kunt U dat doen met de toets NR. De display geeft dan de huidige instelling aan. Druk nogmaals op NR om van ON naar OFF of omgekeerd te schakelen.

Opmerking: Het Dolby systeem vermindert de achtergrondruis van de bandjes. Heeft U een opname gemaakt met Dolby, dan dient dit ook bij weergave ingeschakeld te zijn.



*Dolby NR ingeschakeld*



*Dolby NR uitgeschakeld*

\* Handelsmerk van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Ruisonderdrukkingssysteem gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Indrukken tijdens weergave om de huidige instelling te zien

dan



Nogmaals indrukken om autoreverse uit of in te schakelen

## Uitschakelen autoreverse

De recorder speelt altijd beide zijden (A en B) af en stopt dan, tenzij U de autoreverse functie uitgeschakeld heeft.

U kunt uiteraard de autoreverse functie uitschakelen, zodat alleen de voorliggende zijde wordt afgespeeld (of opgenomen).

U doet dat door op AUT REV te drukken. De display geeft dan de huidige instelling aan. Druk nogmaals op AUT REV om van ON op OFF (aan naar uit) om te schakelen, of omgekeerd.



*De autoreverse functie is ingeschakeld*



*De autoreverse functie is uitgeschakeld*

- 28 Timer instellingen*
- 30 Inschakelen timer-functie*
- 31 Controleren en laten vervallen  
gemaakte instellingen*
- 32 Gelijkzetten klok*

## Timer programmeren

**PROGRAM**

Indrukken om de timer-functie te activeren



Herhaaldelijk indrukken om het soort timer instelling die U wilt maken op te roepen (*Timer-opname, -weergave of -standby*)

dan

**PLAY**

Indrukken om het aangegeven type te kiezen

De display geeft nu aan *NEW?*

dan

**PLAY**

Om te bevestigen dat U een nieuwe instelling wilt maken

Start het programmeren...

▼  
of

▲

Indrukken om nieuwe opties (of nummers) in de display op te roepen

dan

**PLAY**

Accepteer dat wat in de display staat – en ga verder

Om een *WEEKLY* (wekelijkse) instelling te maken...



Indrukken om de dagen die U wilt in de display op te roepen: *MTWTFSS*

dan



Indrukken om van de ene dag naar de andere te gaan

dan

**PLAY**

Accepteer de in de display aangegeven dagen

Wanneer alle relevante informatie is ingetoetst...

**PLAY**

Indrukken om de instelling op te slaan

U kunt het systeem programmeren om zonder dat U er bij bent op te nemen, af te spelen of automatisch uit te schakelen:

- De functie *Timer Record* (opname) is voor het automatisch starten en stoppen van een radio-opname.
- De functie *Timer Play* (weergave) kan b.v. gebruikt worden om 's-morgens automatisch te wekken met geluid van CD, radio of cassette.
- De functie *Timer standby* zorgt voor automatische uitschakeling van het systeem, b.v. nadat U weg bent gegaan naar Uw werk.

De BeoSound Overture kan maximaal 11 timer instellingen onthouden.

Heeft U eenmaal op **PROGRAM** gedrukt om te beginnen, dan is het instellen van de timer niets anders dan doen wat de display aangeeft...

Opmerking: Wanneer U een timer-instelling heeft gemaakt, controleer dan of de groene timer-indicatie in de display is ingeschakeld! Zie ook pagina 30.

### Belangrijk te weten...

- Maakt U een fout, of U verandert van gedachten tijdens het instellen, druk dan nogmaals op **PROGRAM** en begin opnieuw.
- Terwijl U een timer-instelling maakt, kunt U door op ◀ te drukken een stap in het instellen teruggaan.
- Voor een *timer-standby* instelling wordt geen bron gevraagd, noch een starttijd. Alles wat het systeem wil weten is de tijd waarop U wilt *stoppen* en *hoe vaak*.
- Het systeem heeft een 24-uurs klok. Dat betekent dat de display 22.15 aangeeft voor kwart over tien 's-avonds. Om timer instellingen goed te kunnen uitvoeren dient de klok gelijkgezetz te worden. Zie pagina 32.
- Wanneer u het volume hoger of lager wilt instellen, zie dan pagina 34 voor nadere informatie.
- **'Hoe vaak?'**...

Het systeem dient ingesteld te worden om een timer instelling uit te voeren, hetzij eenmalig op ene bepaalde datum (*ONCE*) of op *bepaalde dagen* van de week in de toekomst (*WEEKLY*).

Kiest U *ONCE*, dan vraagt de aanwijzing *DATE* in de display U een dag te kiezen binnen de komende maand (1-31). Druk daarvoor op ▲ of ▼ en dan op **PLAY**.

Kiest U *WEEKLY*, dan verschijnen zeven stippen in de display, waarop U de dagen invult waarop U de timer wilt activeren: *M T W T F S S*. De letters staan voor de zeven dagen van de week, te beginnen met *M* voor Maandag, enz. Druk op ▲ om een dag te kiezen en op ▶▶ om naar de volgende dag te gaan. Druk tenslotte op **PLAY** om de gekozen dagen op te slaan.

1

RECORD?

Kies eerst het soort instelling die U wilt maken:  
Timer Record (timer opname),...

PLAY?

Timer Play (timer weergave),...

ST.BY?

Timer standby.

2

NEW?

Wanneer U NEW? kiest, weet het systeem dat U  
een nieuwe instelling wilt maken. Begin dan te  
programmeren ...

3

RADIO?

Druk op PLAY zodra de display de bron aangeeft  
waarvan U wilt opnemen, bijvoorbeeld radio.

P. NO 12

Roep het programmanummer op waarvan U wilt  
opnemen. Druk dan op PLAY.

ON 20:00

Stel de tijd in waarop de timer moet beginnen.  
Druk vervolgens op PLAY.

OFF 21:00

Stel de tijd in waarop de timer moet stoppen.  
Druk vervolgens op PLAY.

ONCE?

Stel in hoe vaak de timer-instelling moet worden  
uitgevoerd: ONCE (eenmalig) of WEEKLY  
(wekelijks op bepaalde dagen). Druk vervolgens  
op PLAY.

DATE: 22

Stel de datum in (voor een eenmalige instelling);  
of vul de weekdays in (voor een WEEKLY  
programma). Druk dan op PLAY.

STORE?

Druk tenslotte op PLAY om de instelling op te  
slaan.

#### Let op...

Om van de bronnen TV, SAT, (satelliet-TV) en V.TAPE gebruik te kunnen maken, dient de BeoSound Overture aangesloten te zijn op een Bang & Olufsen videosysteem.

Wordt de BeoSound Overture gebruikt in bepaalde typen Bang & Olufsen geïntegreerde AV systemen (zie pagina 39), dan is de Timer Play (weergave) functie niet beschikbaar. Timer Play wordt dan geprogrammeerd via de TV\*.

\*Opmerking: Wanneer u een Timer weergave instelt op uw TV en u wilt de radio horen via de TV-luidsprekers dan dient u de Timer weergave op de BeoSound Overture in te schakelen om toegang tot de Radio te krijgen. Hoe u de Timer weergave op de Overture inschakelt is beschreven op pagina 30.

- SETUP** Indrukken om de setup-functie te activeren
- dan
- ▼** Indrukken tot TIMER? in de display verschijnt
- dan
- PLAY** Indrukken om de huidige Timer-instelling in de display te zien
- dan
- ▲** Indrukken om van ON naar OFF te schakelen (ON = aan, OFF = uit)
- dan
- PLAY** Indrukken om de aangegeven timer-instelling op te slaan

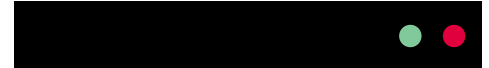
## Inschakelen Timer-functie

De timer-functies die U heeft geprogrammeerd kunnen worden uitgevoerd met of zonder ingeschakelde luidsprekers.

Met ingeschakelde luidsprekers – bijvoorbeeld om een *timer-weergave* programma te kunnen horen – dient de Timer Sound control te zijn ingeschakeld!

Een klein groen lichtje verschijnt dan in de display (naast de standby-indicatie).

Hiernaast leest U hoe de luidsprekers voor een Timer-functie in- en uitgeschakeld worden.



*Een groen lichtje geeft aan dat de timer-functie zijn ingeschakeld.*

Opmerking: Wanneer U vergeet de Timer Sound control in te schakelen (ON), dan *wordt* het timer-programma wel uitgevoerd, maar blijven de luidsprekers uitgeschakeld.

Opmerking: Wanneer U de BeoSound Overture gebruikt in een geïntegreerd Bang & Olufsen AV systeem (zie pagina 39), dan wordt de Timer Play (weergave) functie in- en uitgeschakeld via de TV. In dat geval licht het groene lichtje van de BeoSound Overture niet op.

## Controleren en laten vervallen gemaakte instellingen

U kunt de gemaakte timer-instellingen bekijken ter controle of deze laten vervallen. U doet dat door op PROGRAM te drukken.

Nadat U op PROGRAM heeft gedrukt dient U te beslissen welk soort timer U wilt bekijken: *RECORD* (opname), *PLAY* (weergave), of *ST.BY.* (standby).

Roep vervolgens *CHECK?* op – en druk op PLAY. U ziet dan een overzicht waarin alle timer-instellingen van die groep zijn opgesomd.

Om door de instellingen te gaan drukt U herhaaldelijk op ▲. U kunt ook door de items van een instelling gaan door herhaaldelijk op PLAY te drukken.

Aan het einde van elke instelling ziet U *MORE?* (meer?) in de display, als vraag of U ook de volgende instelling wilt zien. Druk op PLAY wanneer dat het geval is, of op ▼ of ►► om *CLEAR?* (wissen) op te roepen.

Terwijl *CLEAR?* in de display staat kunt U de zojuist gecontroleerde instelling laten vervallen door op PLAY te drukken.

Opmerking: Wanneer U een timer-instelling wilt wissen zonder eerst de inhoud te controleren, zoekt U deze instelling op en U drukt op ►► om direct naar *MORE?* te gaan, waarna U met ▼ of ►► *CLEAR?* oproept en op PLAY drukt.

Indrukken om de Timer instelling te activeren



dan



Herhaaldelijk indrukken om de soort timer die U wilt controleren in de display op te roepen (*Record / Play / Standby*)

dan



Activeert de aangegeven groep timer-instellingen

De display geeft aan *NEW?*

Indrukken tot *CHECK?* wordt aangegeven



dan



Indrukken om het controleren van de gekozen groep timer-instellingen te starten...

Herhaaldelijk indrukken om de geprogrammeerde instellingen één voor één op te roepen



Herhaaldelijk indrukken om de bepaalde instellingen in detail te controleren



Wanneer *MORE?* in de display verschijnt...

Indrukken om de volgende instelling te zien



Indrukken om *CLEAR?* op te roepen

of



of



dan



Wist de aangegeven instelling in de display verschijnt *CLEARED*

## Gelijkzetten klok

**SETUP** Indrukken om de setup-functie te activeren

Wanneer *CLOCK?* nog niet wordt aangegeven drukt u op ▼ tot *CLOCK?* in de display verschijnt

dan

**PLAY** Indrukken om de ingebouwde klok op te roepen

De tijd verschijnt in de display...

**▲** Indrukken om zonodig de aangegeven tijd te wijzigen

of

**▼**

dan

**PLAY** Indrukken om de aangegeven tijd te accepteren

Datum en maand worden aangegeven...

**▲** Indrukken om zonodig de aangegeven datum en maand te wijzigen

of

**▼**

dan

**PLAY** Indrukken om de aangegeven datum te accepteren

Het jaar wordt aangegeven...

**▲** Indrukken om zonodig het aangegeven jaar te wijzigen

of

**▼**

dan

**PLAY** Indrukken om het aangegeven jaar te accepteren

De display geeft nu aan *STORE?*

**PLAY** Indrukken om de nieuwe instelling van de klok op te slaan

Wanneer U de timer-functie wilt gebruiken, controleer dan eerst de ingebouwde 24-uurs klok in de BeoSound Overture het juiste jaar en de juiste datum en tijd aangeeft.

Via de display kunt U controleren of de klok gelijk loopt. Zo niet, dan kunt U deze in de procedure corrigeren.

Om de klok te controleren (of gelijk te zetten) gebruikt U de SETUP toets. Elke nieuwe instelling wordt in de BeoSound Overture opgeslagen door aan het einde op PLAY te drukken. Hoe leest U links op deze pagina...

Opmerking: Wanneer U een fout maakt of tijdens het gelijkzetten van de klok van gedachten verandert, drukt nogmaals op SETUP en U begint opnieuw.

Opmerking: Wanneer U de BeoSound Overture gebruikt in een geïntegreerd Bang & Olufsen AV systeem (zie pagina 39), dan wordt de klok gelijkgezet via de TV.

De display geeft de tijd aan,

...de datum,

...en het jaar

Opmerking: De display geeft 14:45 aan voor kwart voor drie 's-middags – en...

JAN... voor januari

FEB... voor februari

MAR... voor maart

APR... voor april

MAY... voor mei

JUN... voor juni

JUL... voor juli

AUG... voor augustus

SEP... voor september

OCT... voor oktober

NOV... voor november

DEC... voor december



*34 Corrigeren geluid*

*36 Weergeven extra bronnen*


*37 Muziek in het hele huis*

*38 Van audio naar video – en  
omgekeerd*

- Kies een bron...
- dan  
 Indrukken om de setup-functie te activeren
- De display geeft *SOUND?* aan
- dan  
 Indrukken om de geluid correctie-functie te activeren
-  Herhaaldelijk indrukken om de gewenste geluid-indicatie op te roepen
- Stel de klank naar wens in...
-  Corrigeert de balans naar links  
 of  
 Corrigeert de balans naar rechts
-  Regelt het hoog en laag niveau op  
 of  
 of neer en schakelt de loudness functie in of uit
- dan  
 Herhaaldelijk indrukken tot *STORE?* wordt aangegeven
- dan  
 Indrukken om *alle* geluidsniveaus op te slaan

---

Wanneer de geluidsniveaus nog niet zijn opgeslagen...

-  Indrukken om naar de geheugen-instelling terug te keren

## Corrigeren geluid

De toets **SETUP** activeert het corrigeren van het geluid van de luidsprekers die op de BeoSound Ouverture zijn aangesloten. Bovendien kunt U op deze manier de nieuwe instelling opslaan.

U hoeft niets anders te doen dan een bron te kiezen, vervolgens *SOUND?* in de display oproepen en dan op **PLAY** te drukken.

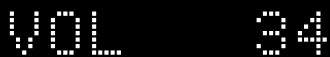
U kunt dan het volume, laag en hoog naar smaak afstellen en de balans tussen linker en rechter luidspreker in relatie tot de luister-positie regelen. Tenslotte kunt U de loudness functie in- of uitschakelen.

Telkens wanneer U op **PLAY** drukt, verschijnt een andere aanwijzing in de display, die aangeeft welke correctie gemaakt kan worden en hoe de huidige instelling is.

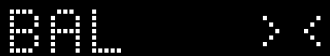
Gebruik de step-toetsen **▲** en **▼** of **◀◀** en **▶▶** om de instelling te corrigeren.

U kunt op elk moment op **RESET** drukken om de oorspronkelijke instellingen weer op te roepen.

Om de wijzigingen op te slaan als permanente instelling, houdt U **PLAY** vast tot de display *STORE?* laat zien. Dan drukt U nog éénmaal op **PLAY** om de gewijzigde instellingen op te slaan.



De display geeft het huidige volume aan. Dit kan worden geregeld in stappen van 2 over een bereik van 00 tot 72.



De display geeft de huidige balans-instelling aan: hier neutraal. De balans kan worden geregeld over een bereik van -7 tot +7.



De display geeft het huidige laag-niveau aan: hier neutraal. Het laag kan worden geregeld over een bereik van -5 tot +5.



De display geeft het huidige hoog-niveau aan: hier neutraal. Het hoog kan worden geregeld over een bereik van -5 tot +5.



De display geeft de loudness-instelling aan: ON indien deze is ingeschakeld, OFF wanneer deze is uitgeschakeld.



De display vraagt U of de nieuwe instellingen moeten worden opgeslagen. Druk op PLAY wanneer U dat wilt; wacht tot STORE? verdwijnt wanneer U dat niet wilt.

### Belangrijk om te weten...

- Op de fabriek zijn alle instellingen op neutraal gezet; deze instelling voldoet in veruit de meeste gevallen.
- Alle gemaakte instellingen worden in één keer opgeslagen.
- Wanneer U STORE? in de laatste stap niet accepteert door op PLAY te drukken, verdwijnt de aanwijzing en blijft de instelling gehandhaafd. Wordt het systeem echter uitgeschakeld, dan worden alle instellingen weer in de oorspronkelijke teruggezet.
- Om het volume te regelen hoeft U niet eerst op SETUP te drukken: U kunt altijd direct op de volume toetsen ^ of v drukken. Of op MUTE om de luidsprekers uit te schakelen, zònder de instelling te veranderen.
- De loudness-functie compenseert de geringere gevoeligheid van het menselijk gehoor voor lage en hoge frequenties bij zacht afspelen. De lage en hoge frequenties worden extra versterkt om de natuurlijke balans te herstellen.
- Wanneer de BeoSound Ouverture wordt gebruikt in een volledig geïntegreerd Bang & Olufsen AV systeem (zie pagina 39), wordt het geluid gecorrigeerd als beschreven in de handleiding van het videosysteem.

**AUX** Kiest de 'extra' functie en het extra aangesloten Bang & Olufsen apparaat

**▲** Indrukken om stap voor stap door de muziek te gaan op een plaat, of  
**▼** door de nummers op een cassette of CD

**▶▶** Snel doorspoelen op een cassette; vooruit zoeken op een CD

**◀◀** Snel terugspoelen op een cassette; achteruit zoeken op een CD

**PAUSE** Indrukken om weergave te pauzeren

**PLAY** Indrukken om weergave te vervolgen

**^** Verhoogt het volume

**v** Verlaagt het volume

**MUTE** Schakelt de luidsprekers uit  
 Nogmaals indrukken om deze weer in te schakelen

**•** Schakelt op standby

## Weergeven extra bronnen

Via de AUX toets kunt U de weergave starten van extra Bang & Olufsen apparatuur\* die op de BeoSound Overture is aangesloten.

U hoort dan het geluid van de extra bron via de luidsprekers van Uw BeoSound Overture.

Terwijl de bron speelt kunt U een aantal dagelijkse functies bedienen met de toetsen van de BeoSound Overture. De beschikbare functies ziet U hiernaast...

Wilt U weer terug naar één van de bronnen van de BeoSound Overture, dan wordt de AUX functie automatisch gestopt.

Of U drukt op de standby toets • om zowel de extra bron als de BeoSound Overture op standby te schakelen.

Opmerking: De extra apparatuur dient verbonden te zijn met de AUX-aansluiting op de achterzijde van de BeoSound Overture. Nadere informatie vindt U in de *Opstel-aanwijzingen* die eveneens bij de BeoSound Overture zijn gevoegd.

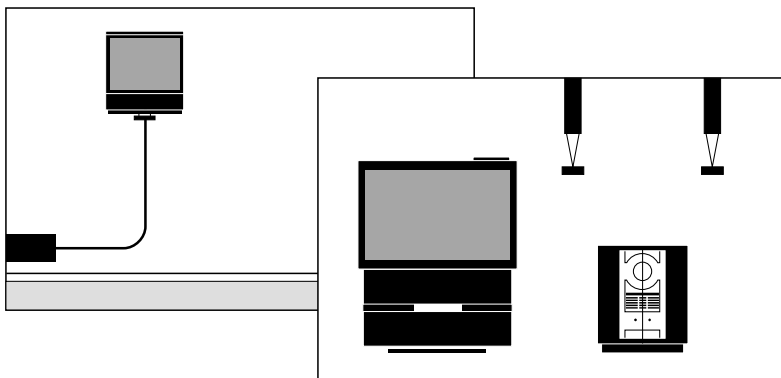
\* Opmerking: Alleen Bang & Olufsen data-link producten kunnen gebruikt worden als hier beschreven.

Alleen Bang & Olufsen platenspelers uitgerust met een RIAA-voorversterker kunnen met de BeoSound Overture worden gebruikt.

Opmerking: Wanneer U Bang & Olufsen apparatuur op de AUX-ingang aansluit wordt het signaal geactiveerd door op AUX te drukken. Apparatuur die niet van Bang & Olufsen is, kan niet via de BeoSound Overture worden bediend, maar wordt als gebruikelijk direct op het apparaat bediend.

Opmerking: Raadpleeg Uw Bang & Olufsen handelaar voor volledige informatie over welke Bang & Olufsen producten met de BeoSound Overture kunnen worden gebruikt.

## Muziek in het hele huis



*Het BeoLink systeem werkt alleen wanneer een BeoLink installatie van de BeoSound Overture (of Uw AV systeem) wordt gelegd naar de kamer waar U beeld en geluid wenst – of geluid alleen.*

*Diverse configuraties zijn mogelijk. Uw Bang & Olufsen handelaar kan U nadere informatie verschaffen.*

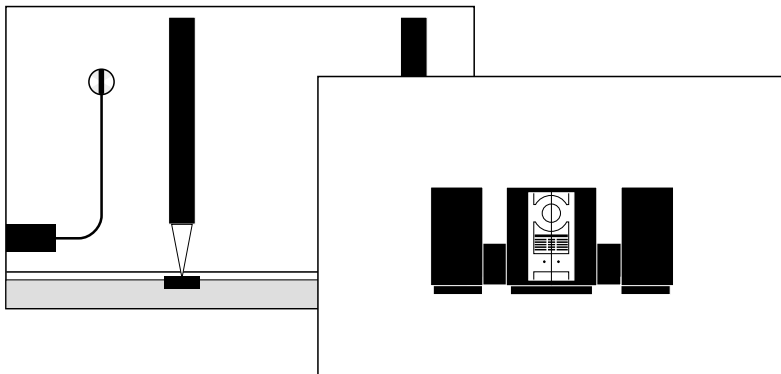
Het Bang & Olufsen BeoLink systeem biedt U de mogelijkheid 'het systeem met U mee te nemen'.

Overall in huis, in elke kamer waar U BeoLink apparatuur heeft geïnstalleerd, kunt U met de BeoSound Overture communiceren.

U kunt elk programma en elke muziekbron van de BeoSound Overture gebruiken en beluisteren in de kamer met extra luidsprekers of een extra TV.

De basisfuncties van de BeoSound Overture kunnen zelfs bediend worden via de BeoLink producten – alsof U het systeem direct bedient via de afstandsbediening.

Raadpleeg de handleidingen van Uw BeoLink producten voor nadere instructies.



**AV bediening op afstand...**

**LIST** Indrukken tot AU\* verschijnt  
**GO** Indrukken om de AV functie te activeren

dan

**TV** Indrukken om het TV-geluid weer te geven via de luidsprekers van de Overture

of

**V TAPE** Indrukken om het geluid van de videoband weer te geven via de luidsprekers van de Overture

of

**SAT** Indrukken om het geluid van satelliet TV/radio weer te geven via de luidsprekers van de Overture

Wanneer u ook TV-beeld wilt hebben terwijl u naar het geluid luistert via de luidsprekers van de Overture, druk dan b.v. op: TV, dan LIST tot AU\* verschijnt en dan op TV

**LIST** Druk op LIST tot AU\* verschijnt  
**GO** Indrukken om de audio/video functie te activeren

dan

**RADIO** Indrukken om de radio via de luidsprekers van de TV weer te geven

of

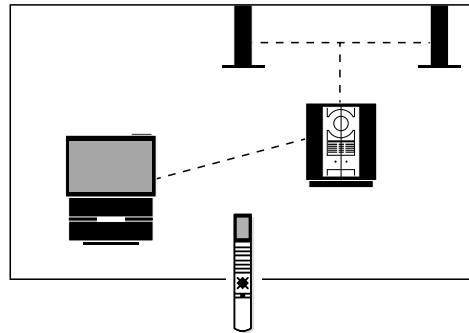
**CD** Indrukken om de CD-speler via de luidsprekers van de TV weer te geven

of

**A TAPE** Indrukken om de audio cassette via de luidsprekers van de TV weer te geven

Om een bepaalde bron te kunnen bedienen drukt u eerst op desbetreffende brontoets, bijvoorbeeld TV of RADIO

\*Opmerking: Om AU in de display van de Beo4 te kunnen oproepen dient deze functie te worden toegevoegd. Zie de handleiding van de Beo4 en wel de paragraaf *Aanpassen van uw Beo4*, voor nadere informatie.

**Van audio naar video – en omgekeerd**

Voor audio/video integratie is niets anders nodig dan een speciale link kabel die Uw Bang & Olufsen videosysteem en de BeoSound Overture met elkaar verbindt.

De speciale link kabel is bij Uw Bang & Olufsen handelaar verkrijgbaar. Tevens kan hij U nadere informatie geven over audio/video integratie.

U kunt de BeoSound Overture bedienen in combinatie met een Bang & Olufsen videosysteem\*. U kunt dan elke gewenste bron horen via de luidsprekers van beide systemen.

Zo kunt U een muziekvideo draaien via de luidsprekers van de Overture, of meeluisteren met het TV-journaal: of, omgekeerd, naar radio, CD of cassette luisteren via de TV-luidsprekers.

Om deze audio/video functies te bedienen maakt u gebruik van de AU\* LIST toets op de Beo4 afstandsbediening.

**Audio/video opname**

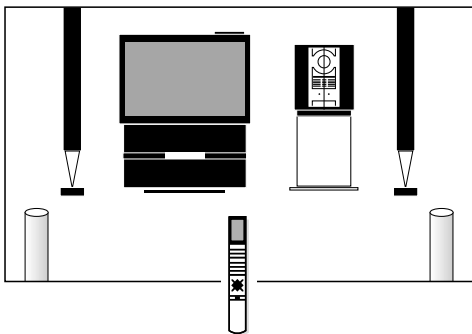
Het videogeluid dat U via de Overture luidsprekers hoort kan op cassette in de BeoSound Overture worden opgenomen. U doet dat door de gebruikelijke procedure te volgen.

Op dezelfde manier kan het geluid dat U via de TV-luidsprekers hoort op de videorecorder worden opgenomen – raadpleeg daarvoor de handleiding van de videorecorder.

Hoort U alleen geluid uit de TV-luidsprekers (wanneer er geen beeld te zien is) dan wordt alleen geluid opgenomen; maar is er wél beeld, dan wordt dat beeld én het geluid van de BeoSound Overture opgenomen (= simultaan-opname).

Opmerking: Een speciale opnameblokkering zorgt ervoor dat U tijdens opname niet naar een ander programma kunt schakelen.

\* Opmerking: Niet alle type Bang & Olufsen videosystemen ondersteunen audio/video integratie met de BeoSound Overture. Neem contact op met Uw Bang & Olufsen handelaar voor nadere informatie.



*Wanneer de BeoSound Overture wordt gebruikt in een volledig geïntegreerd Bang & Olufsen AV-systeem, neemt het videosysteem een paar functies die in deze handleiding genoemd zijn over, zoals die welke in verband staan met de BeoSound Overture SETUP toets.*

*In een AV-systeem worden de luidsprekers (twee of vier) aangesloten op het videosysteem.*

*Verder worden in een AV-systeem alle bevelen van de afstandsbediening (audio en video) gericht op het videosysteem.*

### **BeoSound Overture zonder luidsprekers – AV systeem...**

Het BeoSound Overture muziek-systeem kan ook gebruikt worden in een Bang & Olufsen surround sound AV-systeem.

In een AV-systeem kunt U direct beschikken over de audio en video bronnen – en deze zijn hoorbaar via dezelfde luidsprekers.

Om een bron in het AV-systeem weer te geven hoeft U slechts één enkele toets in te drukken – hetzij direct op het systeem (audio of video), dan wel op de afstandsbediening.

De Beo4 afstandsbediening integreert alle afstandsbediening van alle bronnen in het AV-systeem.

Opmerking: De handelingen als beschreven op pagina 38 gelden niet voor een volledig geïntegreerd systeem als beschreven op deze pagina.

### **Beo4 afstandsbediening en AV-systeem...**

In een volledig geïntegreerd Bang & Olufsen AV-systeem geeft de AV toets op de Beo4 toegang tot een paar bijzondere functies:

- *Simultaanuitzendingen radio/TV...*  
Om naar een TV-programma te kijken en tegelijkertijd naar het geluid daarvan via de radio te luisteren drukt u op TV, dan op LIST tot AU\* wordt aangegeven en vervolgens op RADIO op de Beo4 afstandsbediening. (Een simultaanuitzending kan eventueel op de videorecorder worden opgenomen.)
- *Opnemen op de 'andere' recorder...*  
In een AV systeem kan het geluid van uw videobronnen (TV, Satelliet, of videoband) op de recorder in de BeoSound Overture worden opgenomen: u doet dat door bijvoorbeeld op TV en dan LIST te drukken tot AU\* wordt aangegeven en vervolgens drukt u op RECORD, RECORD op de Beo4 afstandsbediening.

\*Opmerking: Om AU in de display van de Beo4 te kunnen oproepen dient deze functie te worden toegevoegd. Zie de handleiding van de Beo4 en wel de paragraaf *Aanpassen van uw Beo4*, voor nadere informatie.

\* Opmerking: Alleen bepaalde typen Bang & Olufsen videosystemen zijn geschikt als master in een volledig geïntegreerd AV-systeem – bediend via de Beo4 afstandsbediening. Raadpleeg Uw Bang & Olufsen handelaar voor nadere informatie.



## Gebruik van de Beo4

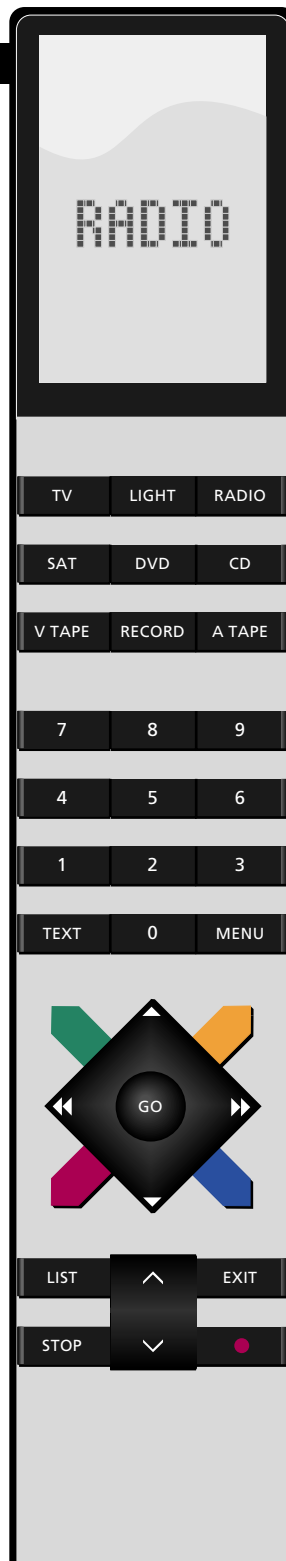
Hoewel primair bedoeld voor bediening op het apparaat zelf, kan het BeoSound Ouverture muzieksysteem ook op afstand bediend worden.

De Beo4 afstandsbediening bestuurt alle primaire functies van de BeoSound Ouverture, zoals inschakelen, kiezen van radio-programma's, kiezen van nummers op CD of cassette, volume regelen en uitschakelen.

Maar dat is niet alles. Met de Beo4 afstandsbediening kunt U ook de herhaalfunctie en willekeurig afspelen van de CD-speler activeren...

Opmerking: Raadpleeg de handleiding van de Beo4 afstandsbediening voor informatie over de bediening met de Beo4.

-  Schakelt de radio in
  -  Start de CD-speler
  -  Start de recorder
  -  Indrukken om TURN\* op te roepen dan
  -  Indrukken om de band 'om te keren'
- 
-  Indrukken om door de radio-programma's te schakelen
  - 
- Of toets met de cijfertoetsen het juiste nummer in
- 
-  Snel vooruit spoelen op cassette
  - of
  -  Snel terugspoelen op cassette
  -  Zoeken op CD
  - of
  -  Achteruit zoeken op CD
- 
-  Onderbreekt de weergave op elke gewenst moment
  -  Vervolgt de weergave
- 
-  Zet het geluid harder
  -  Zet het geluid zachter
- Druk gelijktijdig op ^ en v om de luidsprekers uit te schakelen; nogmaals indrukken om deze weer in te schakelen
- 
-  Schakelt uit



*De Beo4 wordt niet standaard bij de BeoSound Ouverture geleverd. De Beo4 is als extra leverbaar via Uw Bang & Olufsen handelaar.*



Opmerking: De herhaalfunctie en willekeurig afspelen van de CD-speler worden uitgeschakeld met de toetsen van de BeoSound Ouverture.

Opmerking: Om een extra apparaat dat is aangesloten op de AUX-ingang van de BeoSound Ouverture, zoekt U **A.AUX\*** op in de display van de Beo4 en U drukt op **GO**.

Gaat het om een Bang & Olufsen platenspeler, dan zoekt U **PHONØ\*** in de display van de Beo4 en U drukt op **GO**. Betreft het een Bang & Olufsen cassettedeck, zoek dan **A.TAPE2\*** in de display van de Beo4 en druk op **GO**.

\*Opmerking: Om **A.AUX**, **PHONØ** en **A.TAPE2** in de display van de Beo4 te kunnen oproepen dienen deze functies te worden toegevoegd. Zie de handleiding van de Beo4 en wel de paragraaf *Aanpassen van uw Beo4*, voor nadere informatie.

Roep **RANDOM** in de display op **LIST**  
dan

Indrukken om willekeurig afspelen te starten **GO**

---

Roep **REPEAT\*** in de display op **LIST**  
dan

Indrukken om herhalen **GO**

---

Indrukken om opname voor te bereiden **RECORD**

dan **RECORD**

Indrukken om opname te starten

Indrukken om de opname te onderbreken **A TAPE**  
dan

**STOP**

Indrukken om de recorder uit te schakelen en terug te keren naar bedienen van b.v. de radio **RADIO**

---

Roep **RETURN\*** in de display op **LIST**  
dan

Indrukken om naar het begin van de opname terug te keren **GO**

\*Opmerking: Om **TURN**, **REPEAT** en **RETURN** in de display van de Beo4 te kunnen oproepen dienen deze functies te worden toegevoegd. Zie de handleiding van de Beo4 en wel de paragraaf *Aanpassen van uw Beo4*, voor nadere informatie.

## Gebruik van de BeoSound Overture in een link kamer met de Beo4

**RADIO**

Indrukken om in te schakelen op radio

**CD**

Indrukken om in te schakelen op CD

**A TAPE**

Indrukken om in te schakelen op het cassettedeck

Bedien vervolgens de radio, CD-speler en cassettedeck als gebruikelijk...

Overdracht van het geluid van een bron in de centrale kamer...

**TV**

Indrukken om naar het geluid van een TV-programma te luisteren

**SAT**

Indrukken om naar het geluid van een satelliet-programma te luisteren

**LIST**

Indrukken tot LINK\* in de display

dan

**CD**

Indrukken om naar een CD te luisteren

of

**A TAPE**

Indrukken om naar een audiocassette te luisteren

Opname op de cassetterecorder...

**CD**

Indrukken om een CD op te nemen

of

**RADIO**

Indrukken om van radio op te nemen

Kies een radioprogramma met de cijfertoetsen

dan

**RECORD**

Indrukken om de opname te starten

**RECORD**

Zie de volgende pagina voor nadere informatie omtrent opnemen...

### **Voordat u begint...**

*Raadpleeg de Opstel-aanwijzingen voor nadere informatie over het voorbereiden van de BeoSound Overture voor gebruik in een link kamer.*

Wanneer u in uw huis BeoLink heeft geïnstalleerd en u gebruikt uw BeoSound Overture in een link kamer, bedien dan uw BeoSound Overture alsof deze in de centrale kamer was opgesteld.

U kunt nu luisteren naar de bronnen in de BeoSound Overture van de link kamer en eveneens kunt u de audio- of videobronnen van de BeoSound Overture in de centrale kamer beluisteren.

Verder kunt u het geluid van de beschikbare bronnen in het systeem opnemen op het cassettedeck van de BeoSound Overture.

Een Timer-weergave geprogrammeerd in het centrale systeem kan desgewenst ook worden geactiveerd via de BeoSound Overture in de link kamer.

Opmerking: Heeft u een BeoLink opzet met zowel een BeoSound Overture als een TV, b.v. een MX 4002 in uw link kamer en wilt u de videobronnen uit de centrale kamer horen via uw BeoSound Overture, druk dan op LIST tot AU\* verschijnt, en dan op TV om het TV programma te horen. Druk op LIST tot AU verschijnt en op SAT om een satelliet programma te horen.

\*Opmerking: Om AU in de display van de Beo4 te kunnen oproepen dient deze functie te worden toegevoegd. Zie de handleiding van de Beo4 en wel de paragraaf *Aanpassen van uw Beo4*, voor nadere informatie.

---

Opnemen van bronnen in de centrale kamer...

**TV** Indrukken om alleen TV-geluid op te nemen

of

**SAT** Indrukken om alleen satellietgeluid op te nemen

Gebruik de cijfertoetsen om een TV of satellietprogramma te kiezen

of

**LIST** Indrukken tot LINK\* in de Beo4 verschijnt

dan

**CD** Indrukken om een CD van de centrale kamer op te nemen

of

**A TAPE** Indrukken om een audiocassette van de centrale kamer op te nemen

dan

**RECORD**  
**RECORD** Indrukken om de opname te starten

---

Om de opname te stoppen...

**STOP** Indrukken om de opname te pauzeren

**RADIO** Druk op een andere brontoets om de opname geheel af te breken, b.v. RADIO

\*Opmerking: Om LINK in de display van de Beo4 te kunnen oproepen, dient deze functie aan de Beo4 te worden toegevoegd. Zie de handleiding van uw Beo4, de paragraaf *Aanpassen van uw Beo4* voor nadere informatie.

---

Datum van aankoop

---

Contactpersoon

---

Handelaar

---

Telefoon

---

Adres

---

---

BeoSound Ouverture serienummer

---

---

*Dear Customer,*

*Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.*

*We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products.*

*Thank you!*

*Please write to:*

*Customer information dept. 7240*

*Bang & Olufsen als*

*DK-7600 Struer*

*Denmark*